

## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée  
Carnet de bord n° 2002/128  
25 novembre 2002

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni à Malte le 18 novembre 2002 sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. Schieder, en ce qui concerne:

- *Réunion de la Commission Permanente, St. Julian's, Malte (18 novembre 2002):* a pris note du projet d'ordre du jour ;
- *1ère Partie de la Session Ordinaire de l'Assemblée (Strasbourg, 27-31 janvier 2003):* a entendu un exposé oral du Secrétaire Général de l'Assemblée relatif au projet de calendrier;
- *Rapport d'activité du Bureau et de la Commission Permanente (27 septembre 2002-27 janvier 2003):* a désigné M. Schreiner (France, GDE) comme Rapporteur;
- *Observation d'élections:*
  - a. *Turquie (Elections parlementaires, 3 novembre 2002):* a approuvé le rapport de la Commission ad hoc et décidé de le transmettre à la Commission Permanente;
  - b. *République Fédérale de Yougoslavie:*
    - (i) *élection présidentielle en Serbie (8 décembre 2002):* a pris note de la liste des membres de la commission ad hoc;
    - (ii) *élection présidentielle au Monténégro (22 décembre 2002):* a décidé de créer une commission ad hoc composée d'un représentant par groupe politique pour observer ces élections;
  - c. *Conseil Législatif Palestinien et Autorité Palestinienne (Elections législatives et élection présidentielle, 20 janvier 2003):* a pris note de la liste des membres de la commission ad hoc;
  - d. *Autres élections en 2003:* a décidé de revenir sur cette question lors d'une de ses prochaines réunions à la lumière des amendements qu'il pourrait apporter aux lignes directrices pour l'observation des élections;
- *Commission ad hoc du Bureau sur la Convention de l'UE sur l'avenir de l'Europe:* a pris note de la désignation des membres du Groupe libéral : Mmes Szent-Ivanyi et Kudraide-Giedratiene, MM Jakic et Hancock;
- *Eventuelle réunion jointe entre l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe et du Parlement Européen en septembre 2003:* a pris note des informations du Secrétaire Général de l'Assemblée sur une éventuelle réunion le jeudi 25 septembre 2003 et les répercussions sur la 4<sup>e</sup> partie de session en 2003 ;

- *Saisines et transmissions aux commissions*: a approuvé, sous réserve de ratification par la Commission Permanente, les propositions suivantes:

Doc. 9620

Demande d'avis du Comité des Ministres

Projet de convention révisée sur la protection des animaux en transport international à la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales;

Doc. 9622

Proposition de recommandation

Combattre le terrorisme par la culture à la commission de la culture, de la science et de l'éducation;

Doc. 9623

Proposition de recommandation

Préserver l'identité culturelle des minorités nationales d'Europe centrale et orientale à la commission de la culture, de la science et de l'éducation pour information ;

Doc. 9625

Demande d'avis du Comité des Ministres

Projet de protocole additionnel à la Convention européenne pour la répression du terrorisme à la commission des questions juridiques;

- *Code de bonne conduite en matière électorale* (Doc. 9624) : a convenu de prendre une décision sur la communication de la Commission européenne pour la démocratie par le droit (Commission de Venise) lors de sa prochaine réunion ;

- *prochaines réunions*:

. Paris, lundi 9 décembre 2002 à 9 h 30

. Paris, lundi 13 janvier 2003 à 9 h 30

. Strasbourg, lundi 27 janvier 2003 à 8 h 30

. Strasbourg, vendredi 31 janvier 2003 à 12 h 00 à la fin de la séance.

Agnès Nollinger/Horst Schade

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeur Général  
Directeurs et tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeur de la Communication et de la Recherche

Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe